

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/RO/45/Add.4
7 de marzo de 2001

(01-1090)

Comité de Normas de Origen

TEXTO DE NEGOCIACIÓN INTEGRADO PARA EL PROGRAMA DE TRABAJO DE ARMONIZACIÓN

CAPÍTULOS 41 A 43 (PIELES Y CUEROS)

Nota de la Secretaría

Addendum

1. En la reunión celebrada el 10 de mayo de 1996, el Comité de Normas de Origen (denominado en adelante el Comité o CNO) decidió establecer un texto de negociación integrado para el programa de trabajo de armonización. El primer texto de negociación fue distribuido con la signatura G/RO/W/13 (24 de mayo de 1996) y se actualizó periódicamente (G/RO/W/13/Rev.1 a 3 y G/RO/W/13/Rev.3/Add.1 y 2). Con la signatura G/RO/41 (3 de septiembre de 1999) se distribuyó una versión más consolidada del texto de negociación integrado, la cual también se ha ido actualizando periódicamente (JOB(99)/5869, JOB (99)/7617, JOB(00)/1573, JOB(00)/3230, JOB(00)/5207 y JOB(00)/7194).

2. En el *addendum* al documento G/RO/45 que se adjunta figura la última actualización del texto de negociación sobre los capítulos 41 a 43 (pieles y cueros); en él se reflejan los avances del Comité entre el 20 de noviembre y el 1º de diciembre de 2000.

Cuestiones al CNO	Opciones	Países que apoyan principalmente
Nº 1 Depilado (4102.21, 4102.29)	A. CSP (desde los cueros y pieles en bruto sin depilar de la subpartida 4103.10) B. CP	CE, NOR, FIL, BRA, COL, CH CAN, CHI, IND, MEX, US, ARG, EGI
Nº 5 Cueros y pieles; curtidos (ex 4104 b) – ex 4107 b))	A. CPD B. CP, excepto desde la partida 41.01	US, JPN, AUS, CE, CH, CAN, BRA, CHI, FIJ, IND, COR, MEX, NOR, NZ, FIL, EGI , TAI ARG
Nº 6 Cueros y pieles; recurtidos (ex 4104 c) – ex 4107 c))	A. CPD B. CPD, salvo desde cuero curtido (ex 4104 b) – ex 4107 b))	ARG, AUS, COL, CE, CH, IND, FIJ, MEX, NZ, FIL, BRA , EGI , TAI US, CHI, JPN, COR, CAN
Nº 7 Cueros y pieles; acabados (ex 4104 d) – ex 4107 d))	B. CPD C. CPD, salvo desde cuero recurtido (ex 4104 c) – ex 4107 c)) D. CPD, excepto desde las partidas divididas ex 4104 b) o c) – ex 4107 b) o c)	CE, IND, AUS, MEX ,NZ ,FIL, BRA , EGI , TAI ARG, CH CAN, CHI, FIJ, JPN, COR, PAK, US
Nº 8 Cueros y pieles; apergaminados (ex 4104 e) – ex 4107 e))	A. CP C. CPD, excepto desde las partidas divididas ex 4104 b), c) o d) – ex 4107 b), c) o d)	AUS, NZ, ARG Consenso cada vez mayor
Nºs 9 a 12 Cuestiones relacionadas con los textiles		

CUESTIONES POR DECIDIR: CAPÍTULOS 41 A 43

CUESTION N° 1

1. El depilado de pieles de ovino de las subpartidas 4102.21 y 4102.29, ¿constituye una transformación sustancial?

Distintas opiniones presentadas en la correspondiente discusión del Comité Técnico

OPCIÓN A: (CE)(NOR)(FIL)(BRA)(COL)(CH)

2. El depilado de pieles de ovino con lana es una operación que da lugar a una transformación sustancial. La norma de origen debe basarse en un cambio de subpartida, a saber, cambio a las subpartidas 4102.21 ó 4102.29 (pieles sin lana) desde la subpartida 4102.10 (pieles con lana).

3. El depilado es una operación complicada. Conlleva operaciones muy especializadas que requieren mano de obra intensiva, durante las cuales se utilizan agentes químicos. El depilado mejora la calidad y el valor de las pieles. Asimismo, una piel, tras su depilado, difiere notoriamente del insumo de piel sin depilar.

OPCIÓN B: (CAN)(CHI)(IND)(MEX)(US)(ARG)(EGI)

4. El depilado de pieles de ovino con lana es una operación que no da lugar a una transformación sustancial. La norma de origen debe basarse en un cambio de partida, a saber, cambio a las subpartidas 4102.21 ó 4102.29 (pieles sin lana) desde cualquier otra partida.

5. El depilado es sólo una de las abundantes operaciones preparatorias realizadas para disponer las pieles para las operaciones ulteriores de curtido o acabado. El depilado no cambia el carácter esencial de la piel. Sólo sirve para limpiar la superficie de una piel a los efectos de su tratamiento ulterior. El depilado no es una operación compleja, aunque se utilicen agentes químicos. No exige una técnica avanzada.

Códigos correspondientes del SA

6. Subpartidas 4102.21 y 4102.29 (Cueros y pieles en bruto, de ovino (frescos o salados, secos, encalados, piquelados o conservados de otro modo, pero sin curtir, apergaminar ni preparar de otra forma), incluso depilados o divididos, excepto los excluidos por la Nota 1 c) de este Capítulo: depilados).

Documentos de referencia:

7. Informe de la Tercera Sesión (Doc. 39.870, Anexos D1 y D2)
Informe de la Octava Sesión (Doc. 41.211, Anexos L1 y L2)
Documento de referencia (Doc. 40.811, pág. 10-11)
Documento de referencia (Doc. 41.384, pág. 4)
Documento de referencia (Doc. 41.451, pág. 2)

CUESTION N° 2

8. ~~¿El encalado y piquelado de pieles de ovino depiladas constituye una transformación sustancial?~~

~~Distintas opiniones presentadas en la correspondiente discusión del Comité Técnico~~

~~OPCIÓN A:~~

9. ~~El cambio de subpartida desde 4102.29 a 4102.21 es suficiente para expresar una transformación sustancial. El encalado y piquelado cambian de manera significativa las características de las pieles. Sin embargo, el salado, secado o conservación de las pieles no constituyen transformaciones sustanciales.~~

OPCIÓN B:

10. ~~El encalado y piquelado no cambian las características de las pieles. Por consiguiente, debe adoptarse o bien el cambio a la subpartida 4102.21, excepto desde 4102.29, o el cambio a la subpartida 4102.29, excepto desde 4102.21, o una norma de cambio de partida.~~

Códigos correspondientes del SA

11. ~~Subpartidas 4102.21 y 4102.29 (Cueros y pieles en bruto, de ovino (frescos o salados, secos, encalados, piquelados o conservados de otro modo, pero sin curtir, apergaminar ni preparar de otra forma), incluso depilados o divididos, excepto los excluidos por la Nota 1 c) de este Capítulo: sin lana: piqueladas; los demás)~~

Documentos de referencia:

- 12. ~~Informe de la Tercera Sesión (Doc. 39.870, Anexos D1 y D2)~~
- ~~Informe de la Octava Sesión (Doc. 41.211, Anexos L1 y L2)~~
- ~~Documento de referencia (Doc. 41.384, pág. 4)~~
- ~~Documento de referencia (Doc. 41.452, pág. 1)~~

CUESTION N° 3

13. ~~El cambio de partida, ¿es suficiente para expresar la transformación sustancial de los productos ensamblados a partir de partes?~~

Distintas opiniones presentadas en la correspondiente discusión del Comité Técnico

OPCIÓN A:

14. ~~El cambio de partida es suficiente para expresar la transformación sustancial de los productos ensamblados a partir de partes. La norma de origen debe basarse en el cambio a las partidas en cuestión (a saber, las partidas 42.01, 42.04, 42.05 y 42.06) desde cualquier otra partida.~~

15. ~~Ya que los artículos de cuero examinados se fabrican con materias primas o productos que incluyen partes integrantes clasificadas en cualquier otra partida, un cambio de partida sería una expresión adecuada de la transformación sustancial de los productos. Esta fórmula es simple y de fácil manejo.~~

16. ~~No obstante, se reconoce que la simple norma de cambio de partida no será suficiente en todas las circunstancias para expresar el origen de los productos realizados con partes componentes, ya que, en virtud de la Regla General de Interpretación 2 a), las partes integrantes de un producto presentadas sin ensamblar pueden ser clasificadas en la misma partida que el producto ensamblado. Para resolver este problema, se debe establecer una norma general.~~

OPCIÓN B:

17. ~~El cambio de partida no es suficiente para expresar la transformación sustancial de los productos ensamblados a partir de partes. La norma de origen debe basarse en el cambio a las partidas en~~

~~cuestión (a saber, las partidas 42.01, 42.04, 42.05 y 42.06) desde cualquier otra partida, siempre que los productos sean tricotados con forma o totalmente ensamblados en un país.~~

~~18. Para superar el efecto de la Regla General de Interpretación 2 a), que clasifica en la misma partida a un producto y a sus partes presentadas sin ensamblar, la norma debería ir acompañada por la siguiente Nota legal del Capítulo: “Las normas relativas a cambio de partida o de subpartida no se aplicarán a los cambios resultantes meramente de la aplicación de la Regla General de Interpretación 2 a)”.~~

Códigos correspondientes del SA

~~19. Partidas 42.01 (Artículos de talabartería y guarnicionería para todos los animales (incluidos los tiros, traillas, rodilleras, bozales, sudaderos, alforjas, abrigos para perros y artículos similares), de cualquier materia), 42.04 (Artículos para usos técnicos de cuero natural o de cuero artificial o regenerado), 42.05 (Las demás manufacturas de cuero natural o de cuero artificial o regenerado) y 42.06 (Manufacturas de tripa, de vejigas o de tendones).~~

Documentos de referencia:

- ~~20. — Informe de la Tercera Sesión (Doc. 39.870, Anexos D1 y D2)
Informe de la Octava Sesión (Doc. 41.211, Anexos L1 y L2)
Documento de referencia (Doc. 39.861, Anexo F/12)~~

CUESTION N° 4

~~21. El ensamblaje de peletería a partir de sus piezas, recortes u otras partes sin ensamblar de peletería, ¿constituye una transformación sustancial?~~

Distintas opiniones presentadas en la correspondiente discusión del Comité Técnico

OPCIÓN A:

~~22. —El ensamblaje de peletería a partir de sus piezas, recortes u otras partes sin ensamblar de peletería constituye una transformación sustancial. — La norma de origen debe basarse en un cambio a la subpartida en cuestión (a saber, la subpartida 4302.30) desde cualquier otra subpartida.~~

OPCIÓN B:

~~23. El ensamblaje de peletería a partir de sus piezas, recortes u otras partes sin ensamblar de peletería no constituye una transformación sustancial. — La norma de origen debe basarse en un cambio a la subpartida en cuestión (a saber, la subpartida 4302.30) desde cualquier otra partida.~~

Otras consideraciones

~~24. El Comité Técnico podría aceptar en general que se adoptara una norma de cambio de subpartida para la subpartida 4302.30 para indicar que no confiere origen el ensamblaje de peletería a partir de sus piezas, recortes u otras partes sin ensamblar de peletería.~~

~~25. Sin embargo, antes de adherirse al consenso, una delegación mantuvo su propuesta en favor de una norma de cambio de partida en espera de otras instrucciones por parte de su administración nacional.~~

Códigos correspondientes del SA

26. ~~Subpartida 4302.30 (Peletería curtida o adobada (incluidas las cabezas, colas, patas y trozos, desechos y recortes), incluso ensamblada (sin otras materias), excepto la de la partida 43.03: Pielles enteras, trozos y recortes, ensamblados).~~

Documentos de referencia:

27. ~~Informe de la Tercera Sesión (Doc. 39.870, Anexos D1 y D2)
Informe de la Octava Sesión (Doc. 41.211, Anexos L1 y L2)
Documento de referencia (Doc. 41.424, pag.38)~~

CUESTIÓN N° 5

28. Cambio a cuero curtido de las partidas 41.04, 41.05, 41.06 ó 41.07 desde los demás productos de la misma partida.

Distintas opiniones presentadas en la correspondiente discusión del Comité Técnico

OPCIÓN A: (AUS) (BRA) (CHI) (CE) (FIJ) (IND) (JPN) (COR) (MEX) (NOR) (NZ) (FIL) (US) (CAN) (COL) (EGI) (TAI)

29. El cambio a cuero curtido desde cuero preparado provisionalmente constituye una transformación sustancial. Aunque los productos iniciales hayan sido ligeramente curtidos, el efecto del curtido es provisional y reversible. Por otra parte, el cuero curtido es un producto que ha sufrido un tratamiento de curtido completo. El efecto del curtido es permanente. El cuero completamente curtido y el cuero preparado provisionalmente constituyen dos productos distintos y el cambio a cuero curtido desde el preparado provisionalmente es un cambio que confiere origen. Una norma de origen de "CPD" (cambio de partida dividida) resulta apropiada para el cuero curtido comprendido en las siguientes partidas divididas: ex 41.04 b), ex 41.05 b), ex 41.06 b) y ex 41.07 b).

OPCIÓN B: (ARG)

30. Para determinar el origen del cuero curtido (de las partidas 41.04 a 41.07) debe atenderse al origen de los animales. El cambio a cuero curtido desde cueros y pieles en bruto (clasificados en las partidas 41.01, 41.02 y 41.03) no puede considerarse una transformación sustancial; tampoco se considera una transformación sustancial el cambio a cuero curtido de una partida de las partidas 41.04 a 41.07 desde cuero preparado provisionalmente de la misma partida. No existe gran diferencia entre los insumos (cueros y pieles en bruto) y los productos resultantes (cuero curtido). La norma de origen para el cuero curtido debe redactarse del siguiente modo:

- para el cuero curtido de ex 41.04 b): CP, excepto desde la partida 41.01
- para el cuero curtido de ex 41.05 b): CP, excepto desde la partida 41.02
- para el cuero curtido de ex 41.06 b): CP, excepto desde la partida 41.03
- para el cuero curtido de ex 41.07 b): CP, excepto desde la partida 41.03

OPCIÓN C (CAN):

~~Norma de origen: CP~~

Códigos correspondientes del SA

31. Partida 41.04: Cueros y pieles de bovino o de equino, depilados, preparados, excepto los de las partidas 41.08 ó 41.09.

Partida 41.06: Cueros y pieles de caprino depilados, preparados, excepto los de las partidas 41.08 ó 41.09

Partida 41.07: Cueros y pieles depilados de los demás animales y cueros y pieles de animales sin pelo, preparados, excepto los de las partidas 41.08 ó 41.09.

Documentos de referencia:

- 32. Informe de la Tercera Sesión (Doc. 39.870, Anexos D1 y D2)
- Informe de la Octava Sesión (Doc. 41.211, Anexos L1 y L2)
- Documento de referencia (Doc. 41.251, páginas 1 y 2)
- Documento de referencia (Doc. 41.421)
- Documento de referencia (Doc. 41.451, páginas 1 a 5)
- Documento de referencia (Doc. 41.452)

CUESTIÓN N° 6

33. Cambio a cuero recurtido de las partidas 41.04, 41.05, 41.06 ó 41.07 desde los demás productos de la misma partida.

Distintas opiniones presentadas en la correspondiente discusión del Comité Técnico

OPCIÓN A: (AUS)(CE)(IND)(FIJ)(MEX)(NZ)(FIL)(ARG)(CH)(COL)(BRA)(EGI)(TAI)

34. El cuero recurtido se diferencia considerablemente de sus insumos (es decir, cuero preparado provisionalmente, cuero curtido). Después de haber sido recurtido, la calidad y las propiedades del producto final mejoran mucho. Por consiguiente, se considera una transformación sustancial el cambio a cuero recurtido a partir de los insumos. Dado que tanto el cuero recurtido como los insumos se clasifican en la misma partida, una norma de "CPD" resulta adecuada para el cuero recurtido de las partidas divididas ex 41.04 c), ex 41.05 c), ex 41.06 c) y ex 41.07 c).

OPCIÓN B: (CHI)(JPN)(COR)(US)(CAN)

35. La opción B se diferencia de la opción A en que la B no considera el recurtido del cuero como una operación que confiere origen. El recurtido solamente refuerza el efecto del curtido al que se someten los productos. El cambio a cuero recurtido desde cuero curtido no constituye una transformación sustancial. Sin embargo, se considera que tiene lugar una transformación sustancial cuando el insumo para el cuero recurtido lo constituye el cuero preparado provisionalmente. Las siguientes formulaciones de normas de origen se consideran apropiadas para el cuero recurtido:

- para el cuero recurtido de ex 41.04 c): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.04 b)
- para el cuero recurtido de ex 41.05 c): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.05 b)
- para el cuero recurtido de ex 41.06 c): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.06 b)
- para el cuero recurtido de ex 41.07 c): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.07 b)

OPCIÓN C

36. ~~Para determinar el origen del cuero recurtido debe atenderse al origen de los cueros y pieles en bruto (partidas 41.01, 41.02 ó 41.03, según corresponda). El cambio a cuero recurtido a partir de cueros y pieles en bruto constituye una transformación sustancial. Sin embargo, el cambio a cuero recurtido de una partida desde cualquier otro producto (por ejemplo, cuero curtido, cuero preparado provisionalmente) de la misma partida no transforma sustancialmente los productos y no confiere origen. "CP" es una norma de origen apropiada para el cuero recurtido de las partidas divididas ex 41.04 c), ex 41.05 c), ex 41.06 c) y ex 41.07 c).~~

Códigos correspondientes del SA

37. Véase el párrafo 35.

Documentos de referencia:

38. Véase el párrafo 32.

CUESTIÓN N° 7

39. Cambio a cuero acabado de las partidas 41.04, 41.05, 41.06 ó 41.07 desde los demás productos de la misma partida.

Distintas opiniones presentadas en la correspondiente discusión del Comité Técnico

40. "Después del curtido, ... los cueros y pieles pueden someterse después a operaciones de acabado: teñido, graneado o gofrado (para imitar otras pieles), encolado, amolado del lado de la carne o a veces por el de la flor para darle aspecto de ante (piel de Suecia o aterciopelada), impresión, encerado, glaseado, satinado, etc.". (Notas explicativas, página 650).

41. El Comité Técnico ha identificado cinco modos posibles para formular la norma de origen relativa al cuero acabado.

OPCIÓN A (CAN)

~~42. La norma de origen debe basarse en un "CP". Esto quiere decir que los insumos para el cuero acabado (de las partidas 41.04 a 41.07) deben referirse a los cueros y pieles en bruto correspondientes (de las partidas 41.01 a 41.03). No constituye una transformación sustancial el cambio a cuero acabado de las partidas 41.04 a 41.07 desde ningún otro producto (es decir, cuero preparado provisionalmente, cuero curtido) clasificado en la misma partida.~~

OPCIÓN B: (AUS)(CE)(IND)(MEX)(NZ)(FIL)(BRA)(EGI)(TAI)

43. La producción de cuero acabado (de las partidas 41.04 a 41.07) a partir de cuero curtido, recurtido o cuero preparado provisionalmente, implica un considerable cambio en las propiedades de los productos resultantes, y, por lo tanto, confiere origen. "CPD" es pues una formulación apropiada de la norma de origen para el cuero acabado de las partidas divididas ex 41.04 d), ex 41.05 d), ex 41.06 d) y ex 41.07 d).

OPCIÓN C: (ARG)(CH)

44. El cambio a cuero acabado (de las partidas 41.04 a 41.07) desde cuero curtido o cuero preparado provisionalmente de la misma partida se considera una transformación sustancial y confiere origen. Sin embargo, el cambio a cuero acabado desde cuero recurtido no implica demasiadas modificaciones de los insumos. Por consiguiente, no se considera que tenga lugar una transformación sustancial. Las normas de origen para el cuero acabado de las partidas 41.04 a 41.07 deben formularse de la siguiente manera:

- para el cuero acabado de ex 41.04 d): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.04 c)
- para el cuero acabado de ex 41.05 d): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.05 c)
- para el cuero acabado de ex 41.06 d): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.06 c)
- para el cuero acabado de ex 41.07 d): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.07 c)

OPCIÓN D: (BRA)(CHI)(FIJ)(JPN)(COR)(PAK)(US)(CAN)

45. Se puede conferir origen al cuero acabado (de las partidas 41.04 a 41.07) que se fabrica a partir de cuero preparado provisionalmente de la misma partida. Ahora bien, la producción de cuero acabado a partir de cuero curtido o recurtido no implica demasiados cambios en las características de los insumos. Por consiguiente, se consideran apropiadas las siguientes formulaciones de normas de origen:

- para el cuero acabado de ex 41.04 d): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.04 b) o ex 41.04 c)
- para el cuero acabado de ex 41.05 d): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.05 b) o ex 41.05 c)
- para el cuero acabado de ex 41.06 d): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.06 b) o ex 41.06 c)
- para el cuero acabado de ex 41.07 d): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.07 b) o ex 41.07 c)

OPCIÓN E

~~46. Algunas de las operaciones de acabado enumeradas en el punto 34 pueden ser operaciones mínimas que resultan insuficientes para afectar al cuero, en tanto que otras provocan cambios importantes de las características del cuero resultante. Para expresar la transformación sustancial que provocan en el cuero ciertas operaciones de acabado, la norma de origen de los productos comprendidos en las partidas divididas ex 41.04 d), ex 41.05 d), ex 41.06 d) y ex 41.07 d) debe formularse de conformidad con la fórmula de "cambio en la partida dividida", como se indica a continuación:~~

- ~~- para el cuero acabado de ex 41.04 d): Cambio en la partida dividida ex 41.04 d)~~
- ~~- para el cuero acabado de ex 41.05 d): Cambio en la partida dividida ex 41.05 d)~~
- ~~- para el cuero acabado de ex 41.06 d): Cambio en la partida dividida ex 41.06 d)~~
- ~~- para el cuero acabado de ex 41.07 d): Cambio en la partida dividida ex 41.07 d)~~

Códigos correspondientes del SA:

47. Véase el párrafo 24.

Documentos de referencia:

48. Véase el párrafo 25.

CUESTIÓN N° 8

49. Cambio a cueros y pieles apergaminados (incluso con preparación posterior) de las partidas 41.04, 41.05, 41.06 ó 41.07 desde los demás productos de la misma partida.

Distintas opiniones presentadas en la correspondiente discusión del Comité Técnico

50. "Los cueros y pieles apergaminados no están curtidos, sino sometidos únicamente a ciertos tratamientos para su conservación. Se obtienen a partir de pieles en bruto que, sucesivamente, se reverdecen, depilan, descaman, lavan y extienden en marcos, etc., y después se recubren con una capa de blanco de España y de carbonato de sodio o cal apagada; se raspan después y se someten a un

apomazado. Pueden, además, aprestarse con una cola a base de almidón y de gelatina." (Nota explicativa del SA, página 650)

OPCIÓN A: (AUS)(ARG)

51. El cuero apergaminado es considerablemente distinto de los insumos, es decir de los cueros y pieles en bruto. El cambio a cuero apergaminado desde pieles y cueros en bruto constituye por tanto una transformación sustancial. "CP" es la norma de origen que debe adoptarse para el cuero apergaminado de las partidas divididas ex 41.04 e), ex 41.05 e), ex 41.06 e) y ex 41.07 e).

~~OPCIÓN B (MEX)~~

~~52. El cambio a cuero apergaminado de las partidas 41.04, 41.05, 41.06 ó 41.07 desde los demás productos (es decir, cuero preparado provisionalmente) de la misma partida se considera una transformación sustancial, pues existe una gran diferencia entre los insumos y los productos resultantes. La norma de origen que debe adoptarse para el cuero apergaminado de las partidas divididas ex 41.04 e), ex 41.05 e), ex 41.06 e) y ex 41.07 e) debe basarse en el "CPD"; es decir, el cambio a estas divisiones desde cualquier otra división de la misma partida confiere origen.~~

OPCIÓN C (BRA)(CHI)(CE)(FIJ)(JPN)(COR)(NOR)(CAN)(MEX)(IND)(FIL)(US)

53. El cambio a cuero apergaminado desde cuero ~~curtido o~~ preparado provisionalmente se considera una transformación sustancial y confiere origen. ~~Ahora bien, el cambio a cuero apergaminado desde cuero recurtido o acabado no constituye una transformación sustancial ni confiere origen.~~ Por consiguiente, la norma de origen para el cuero apergaminado debe formularse en los siguientes términos:

- para el cuero apergaminado de ex 41.04 e): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.04 b) o ex 41.04 c) o ex 41.04 d)
- para el cuero apergaminado de ex 41.05 e): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.05 b) o ex 41.05 c) o ex 41.05 d)
- para el cuero apergaminado de ex 41.06 e): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.06 b), ex 41.06 c) o ex 41.06 d)
- para el cuero apergaminado de ex 41.07 e): CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.07 b), ex 41.07 c) o ex 41.07 d)

Códigos correspondientes del SA

54. Véase el párrafo 24.

Documentos de referencia:

55. Véase el párrafo 25.

CUESTIÓN N° 9: OBTENCIÓN DE PRODUCTOS DE LA SUBPARTIDA 42.02 (BAÚLES, MALETAS, CARTAPACIOS, SACOS DE VIAJE, BOLSOS DE MANO, BOLSAS PARA LA COMPRA, BILLETERAS, ETC.) A PARTIR DE PRODUCTOS DE OTRAS PARTIDAS

Opciones: Cuestión N° 45 relativa a los capítulos 61 y 62.

Códigos correspondientes del SA: 42.02

CUESTIÓN N° 10: OBTENCIÓN DE PRENDAS Y COMPLEMENTOS DE VESTIR CLASIFICADOS EN LAS PARTIDAS 42.03 Y 43.03 A PARTIR DE PRODUCTOS DE OTRAS PARTIDAS

Opciones: Cuestión N° 46 relativa a los capítulos 61 y 62.

Códigos correspondientes del SA: 42.03, 43.03

CUESTIÓN N° 11: LA PARTIDA 43.04 ABARCA: A) PRENDAS DE PELETERÍA ARTIFICIAL O FACTICIA, B) ARTÍCULOS DE PELETERÍA ARTIFICIAL O FACTICIA, Y C) PELETERÍA ARTIFICIAL O FACTICIA. OBTENCIÓN DE: A) PRENDAS DE PELETERÍA ARTIFICIAL O FACTICIA A PARTIR DE PRODUCTOS DE LOS APARTADOS B) O C)

Opciones: Cuestión N° 46 relativa a los capítulos 61 y 62.

Códigos correspondientes del SA: ex 43.04 a)

CUESTIÓN N° 12: LA PARTIDA 43.04 ABARCA: A) PRENDAS DE PELETERÍA ARTIFICIAL O FACTICIA, B) ARTÍCULOS DE PELETERÍA ARTIFICIAL O FACTICIA, Y C) PELETERÍA ARTIFICIAL O FACTICIA. OBTENCIÓN DE: B) ARTÍCULOS DE PELETERÍA ARTIFICIAL O FACTICIA A PARTIR DE C) PELETERÍA ARTIFICIAL O FACTICIA.

Opciones: Cuestión N° 46 relativa a los capítulos 61 y 62.

Códigos correspondientes del SA: ex 43.04 b)

CAPÍTULO 41

Notas de capítulo:

1. Definición de cuero provisionalmente preparado (Categoría 1)

El cuero provisionalmente preparado es el cuero que todavía no se ha sometido a una operación irreversible de curtido pero que ha podido ser tratado con agentes curtientes, de modo que sea menos susceptible a la putrefacción y esté mejor preparado para su curtido ulterior.

2. Definición de cuero curtido (Categoría 1)

El cuero curtido es el cuero transformado de forma permanente o irreversible a partir de pieles por aplicación de agentes curtidores, que pueden ser minerales, vegetales o ambos. El cuero curtido incluye el cuero curtido al cromo (cuero húmedo) y el cuero curtido con productos vegetales.

3. Definición de cuero recurtido (Categoría 1)

Cuero recurtido es el cuero curtido ulteriormente tratado con agentes curtientes. El cuero recurtido incluye el cuero curtido al cromo (húmedo) ulteriormente curtido con agentes minerales, vegetales o sintéticos para mejorar el cuero.

4. Definición de cuero acabado (Categoría 1)

El cuero acabado es el cuero curtido, incluso recurtido, sometido a tratamiento ulterior para modificar ciertas características o atributos como la suavidad, permeabilidad, color, apariencia, textura o firmeza de la superficie del cuero. Dichas operaciones pueden consistir en el teñido, secado, amolado, glaseado, gofrado, revestimiento y barnizado.

5. Definición de cuero apergaminado (Categoría 1)

El cuero apergaminado no está curtido, sino sometido únicamente a ciertos tratamientos para su conservación. Se obtienen a partir de pieles en bruto que, sucesivamente, se reverdecen, depilan, descaman, lavan y extienden en marcos, etc., y después se recubren con una capa de blanco de España y de carbonato de sodio o cal apagada; se raspan después y se someten a un apomazado. Pueden, además, aprestarse con una cola a base de almidón y de gelatina.

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
Capítulo 41	Pieles (excepto la peletería) y cueros			
41.01	Cueros y pieles en bruto, de bovino o de equino (frescos o salados, secos, encalados, piquelados o conservados de otro modo, pero sin curtir, apergaminar ni preparar de otra forma), incluso depilados o divididos.	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
4101.10	- Cueros y pieles enteros de bovino, con un peso unitario inferior o igual a 8 kg. para los secos, a 10 kg. para los salados secos y a 14 kg. para los frescos, salados verdes (húmedos) o conservados de otro modo	<i>Según se indica para la partida.</i>		
4101.21	- Los demás cueros y pieles de bovino, frescos o salados verdes (húmedos): -- Enteros			
4101.22	- Crupones y medios crupones			
4101.29	-- Los demás			
4101.30	- Los demás cueros y pieles de bovino, conservados de otra forma			
4101.40	- Cueros y pieles de equino			

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
41.02	Cueros y pieles en bruto, de ovino (frescos o salados, secos, encalados, piquelados o conservados de otro modo, pero sin curtir, apergaminar ni preparar de otra forma), incluso depilados o divididos, excepto los excluidos por la Nota 1 c) de este Capítulo.	<i>Según se indica para las subpartidas.</i>		
4102.10	- Con lana - Sin lana (depiladas)	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
4102.21	-- Piqueladas	[CP]		Remitido al CNO para su decisión (Doc. 41.612)
4102.29	-- Los demás	[CSP, excepto desde la subpartida 4102.29] [CP] [CSP, excepto desde la subpartida 4102.21]		Remitido al CNO para su decisión (Doc. 41.612)
41.03	Los demás cueros y pieles en bruto (frescos o salados, secos, encalados, piquelados o conservados de otro modo, pero sin curtir, apergaminar ni preparar de otra forma), incluso depilados o divididos, excepto los excluidos por las Notas 1 b) ó 1 c) de este Capítulo.	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
4103.10 4103.20	- De caprino - De reptil	<i>Según se indica para la partida.</i>		

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
4103.90	- Los demás	<i>Según se indica para la partida.</i>		
41.04	Cueros y pieles de bovino o de equino, depilados, preparados, excepto los de las partidas N^{os} 41.08 ó 41.09	<i>Según se indica para las partidas divididas.</i>		
ex 41.04 a)	- <u>Preparados provisionalmente</u>	CP, excepto desde la partida 41.01	Nota 1 de capítulo	Categoría 1 (Ratificado por el CNO) Remitido al CNO para su decisión Remitido al CNO para su decisión Remitido al CNO para su decisión
ex 41.04 b)	- <u>Curtidos</u>	[CPD] [CP, excepto desde la partida 41.01]	Nota 2 de capítulo	
ex 41.04 c)	- <u>Recurtidos</u>	[CP] [CPD] [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.04 b)]	Nota 3 de capítulo	
ex 41.04 d)	- <u>Acabados</u>	[CP] [CPD] [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.04 c)] [CPD, excepto desde las partidas divididas ex 41.04 b) o ex 41.04 c)] [Cambio en la partida dividida ex 41.04 d)]	Nota 4 de capítulo	
ex 41.04 e)	- <u>Cueros apergaminados incluso con preparación posterior</u>	[CP] [CPD] [CPD, excepto desde las partidas divididas ex 41.04 b), ex 41.04 c) o ex 41.04 d)]	Nota 5 de capítulo	
4104.10	- Cueros y pieles enteros de bovino, con una superficie por unidad inferior o igual a 2,6 m ² (28 pies cuadrados)	<i>Según se indica para las partidas divididas.</i>		

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
4104.21 4104.22 4104.29 4104.31 4104.39	<p>- Los demás cueros y pieles, de bovino o de equino, curtidos o recurtidos, pero sin preparación posterior, incluso divididos:</p> <p>-- Cueros y pieles de bovino, con precurtido vegetal</p> <p>-- Cueros y pieles de bovino, precurtidos de otro modo</p> <p>-- Los demás</p> <p>- Los demás cueros y pieles, de bovino o de equino, apergaminados o preparados después del curtido</p> <p>-- Plena flor y plena flor dividida</p> <p>-- Los demás</p>	<i>Según se indica para la partida.</i>		
41.05	Cueros y pieles de ovino depilados, preparados, excepto los de las partidas 41.08 ó 41.09	<i>Según se indica para las partidas divididas.</i>		
ex 41.05 a)	- <u>Preparados provisionalmente</u>	CP, excepto desde la partida 41.02	Nota 1 de capítulo	Categoría 1 (Ratificado por el CNO) Remitido al CNO para su decisión Remitido al CNO para su decisión
ex 41.05 b)	- <u>Curtidos</u>	[CPD] [CP, excepto desde la partida 41.02]	Nota 2 de capítulo	
ex 41.05 c)	- <u>Recurtidos</u>	[CP] [CPD] [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.05 b)]	Nota 3 de capítulo	

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
ex 41.05 d)	- <u>Acabados</u>	[CP] [CPD] [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.05 c)] [CPD, excepto desde las partidas divididas ex 41.05 b) o ex 41.05 c)] [Cambio en la partida dividida ex 41.05 d)]	Nota 4 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión
ex 41.05 e)	- <u>Cueros apergaminados incluso con preparación posterior</u>	[CP] [CPD] [CPD, excepto desde las partidas divididas ex 41.05 b), ex 41.05 c) o ex 41.05 d)]	Nota 5 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión
4105.11 4105.12 4105.19 4105.20	Curtidos o recurtidos, pero sin preparación posterior, incluso divididas: -- Con precurtido vegetal -- Precurtidos de otra forma -- Los demás - Apergaminados o preparados después del curtido	<i>Según se indica para las partidas divididas.</i>		
41.06	Cueros y pieles de caprino depilados, preparados, excepto los de las partidas 41.08 ó 41.09	<i>Según se indica para las partidas divididas.</i>		
ex 41.06 a)	- <u>Preparados provisionalmente</u>	CP, excepto desde la partida 41.03	Nota 1 de capítulo	Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
ex 41.06 b)	- <u>Curtidas</u>	[CPD] [CP, excepto desde la partida 41.03]	Nota 2 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
ex 41.06 c)	- <u>Recurtidos</u>	{ CP } [CPD] [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.06 b)]	Nota 3 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión
ex 41.06 d)	- <u>Acabadas</u>	{ CP } [CPD] [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.06 c)] [CPD, excepto desde las partidas divididas ex 41.06 b) o ex 41.06 c)] { Cambio en la partida dividida ex 41.06 d) }	Nota 4 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión
ex 41.06 e)	- <u>Cueros apergaminados incluso con preparación posterior</u>	[CP] { CPD } [CPD, excepto desde las partidas divididas ex 41.06 b), ex 41.06 c) o ex 41.06 d)]	Nota 5 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión
4106.11 4106.12 4106.19 4106.20	- Curtidos o recurtidos, pero sin preparación posterior, incluso divididos: -- Con precurtido vegetal -- Precurtidos de otra forma -- Los demás - Apergaminados o preparados después del curtido	<i>Según se indica para las partidas divididas.</i>		
41.07	Cueros y pieles depilados de los demás animales y cueros y pieles de animales sin pelo, preparados, excepto los de las partidas 41.08 ó 41.09	<i>Según se indica para las partidas divididas.</i>		
ex 41.07 a)	- <u>Preparados provisionalmente</u>	CP, excepto desde la partida 41.03	Nota 1 de capítulo	Categoría 1 (Ratificado por el CNO)

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
ex 41.07 b)	- <u>Curtidos</u>	[CPD] [CP, excepto desde la partida 41.03]	Nota 2 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión
ex 41.07 c)	- <u>Recurtidos</u>	{CP} [CPD] [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.07 b)]	Nota 3 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión
ex 41.07 d)	- <u>Acabados</u>	{CP} [CPD] [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.07 c)] [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.07 b) o ex 41.07 c)] {Cambio en la partida dividida ex 41.07 d)}	Nota 4 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión
ex 41.07 e)	- <u>Cueros apergaminados incluso con preparación posterior</u>	[CP] {CPD} [CPD, excepto desde la partida dividida ex 41.07 c) o ex 41.07 d)]	Nota 5 de capítulo	Remitido al CNO para su decisión
4107.10	- De porcino	<i>Según se indica para las partidas divididas.</i>		
4107.21	- De reptil:			
4107.29	-- Con precurtido vegetal			
4107.90	-- Los demás			
	- De los demás animales			
41.08	Cueros y pieles agamuzados (incluido el agamuzado combinado al aceite)	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
41.09	Cueros y pieles charolados y sus imitaciones de cueros o pieles chapados; cueros y pieles metalizados	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
41.10	Recortes y demás desperdicios de cuero o piel, preparados, o de cuero regenerado, inutilizables para la fabricación de manufacturas de cuero; aserrín, polvo y harina de cuero	El producto será originario del país donde se obtenga el producto de esta partida.		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
41.11	Cuero artificial o regenerado a base de cuero o de fibras de cuero, en planchas, hojas o bandas, incluso enrolladas	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)

CAPÍTULO 42

Notas de capítulo

[1. **Operaciones menores de elaboración que no afecten al origen.** Remitido al CNO para su decisión (Doc. OC0023, cuestión N° 74)

A efectos de determinar el país de origen de los productos regulados por la Sección XI que no estén obtenidos totalmente en un país, las siguientes operaciones mínimas, consideradas individualmente, son operaciones o procesos mínimos y no afectarán al origen de los productos de que se trate, haya o no cambio de clasificación en virtud de tales operaciones:

- a) trabajado o acabado de uno o más bordes mediante dobladillado, ribeteado, sobrecosido o métodos similares o sujetándolos por medio de flecos anudados;
- b) corte de tejidos, hilados u otras materias textiles; o separación de productos terminados directamente cortando los hilos divisores;
- c) unión de productos mediante costura o puntadas para facilitar su transporte o por otros motivos ocasionales; o
- d) acondicionamiento de productos en juegos o conjuntos para la venta al por menor. (US)]

2. A los efectos de este Capítulo, las normas que se refieren a un cambio de partida o de subpartida no se aplicarán a los cambios resultantes del desensamblaje (**Categoría 1¹**).

[3. Las normas relativas a cambio de partida o de subpartida no se aplicarán a los cambios que resultan meramente de la aplicación de la Regla General de Interpretación 2 a), respecto a las series de partes que se presenten como artículos sin ensamblar de otra partida o subpartida. (US)]
Presentado al CNO para su decisión (Doc. OC0031, cuestión N° 4; Doc.OC0029)

[4. El término "confección completa" significa que se deben realizar todas las operaciones que siguen al cortado. Sin embargo, la confección no se considera necesariamente incompleta cuando no se realizan una o varias operaciones de acabado.

La siguiente es una lista de ejemplos de operaciones de acabado:

- incorporación de botones y/u otros tipos de cierres;
- confección de ojales;

¹ Durante la fase de revisión a efectos de "coherencia", se examinará la posibilidad de colocar esta Nota en un Apéndice, posiblemente con una referencia a los capítulos en los que se aplica.

- acabado de los dobladillos de los pantalones, mangas, faldas y vestidos;
- incorporación de artículos de ornamentación y pasamanería y de accesorios tales como bolsillos, etiquetas o escudos;
- planchado y otras operaciones de preparación de las "prendas confeccionadas" para la venta. (CE)]

Presentado al CNO para su decisión (Doc. 42.271, cuestión N° 55)

Norma residual [por producto específico] [de capítulo] Presentado al CNO para su decisión (Doc. OC0023S2, cuestión N° 77)

[Cuando la aplicación de las normas residuales primarias de este capítulo (incluidas las normas para productos específicos estipuladas en la matriz) no permita determinar el país de origen, éste se determina de la siguiente manera:

1. El país de origen de un producto de las partidas 42.02 ó 42.03 ensamblado desde partes, pero que no estuviese ensamblado totalmente en un país, será el país donde se realicen las operaciones de ensamblaje más significativas para la confección del producto, sin tener en cuenta la adición de botones u otros cierres, agarradores, cinturones, bolsillos de parche, etiquetas, trabillas, charreteras, ornamentos y otros componentes menores. (US)]

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
Capítulo 42	Manufacturas de cuero; artículos de guarnicionería y de talabartería; artículos de viaje, bolsos de mano y continentes similares; manufacturas de tripa			
42.01	Artículos de talabartería y guarnicionería para todos los animales (incluidos los tiros, traillas, rodilleras, bozales, sudaderos, alforjas, abrigos para perros y artículos similares), de cualquier materia	CP		Remitido al CNO para su decisión (Doc. 41.612) El CNO lo ratificó como: CP (Doc. G/RO/W/22/Rev.2)

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
42.02	Baúles, maletas (valijas), maletines, incluidos los de aseo y los portadocumentos, portafolios (carteras de mano), cartapacios, fundas y estuches para gafas (anteojos), gemelos, cámaras fotográficas, o cinematográficas, instrumentos musicales o armas y continentes similares; sacos de viaje, bolsas de aseo, mochilas, bolsos de mano (carteras), bolsas para la compra, billeteras, portamonedas, portamapas, petacas, pitilleras y bolsas para tabaco, bolsas para herramientas y para artículos de deporte, estuches para frascos y botellas, estuches para joyas, polveras, estuches para orfebrería y continentes similares, de cuero natural, artificial o regenerado, hojas de plástico, materia textil, fibra vulcanizada o cartón, o recubiertos totalmente o en su mayor parte con estas materias o papel.	<p>[CP]</p> <p>[CP, siempre que los productos estén tejidos con forma o íntegramente ensamblados en un país;</p> <p><u>Norma adicional:</u></p> <p>Los productos de esta partida que sean obtenidos totalmente a partir de un conjunto de partes, el cual, de conformidad con la Regla general de interpretación 2 a) se clasifica como producto sin ensamblar, se consideran originarios del país en el que los productos hayan sido ensamblados totalmente. (US)]</p>		(Se aplican las cuestiones N ^{os} 45 y 46 del Doc. 42.271, ya remitidas al CNO.)

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
4202.11	- Baúles, maletas (valijas) y maletines, incluidos los de aseo y los portadocumentos, portafolios (carteras de mano), cartapacios y continentes similares: -- Con la superficie exterior de cuero natural, cuero regenerado o cuero charolado	<i>Según se indica para la partida.</i>		
4202.12	-- Con la superficie exterior de plástico o materia textil			
4202.19	-- Los demás			
4202.21	- Bolsos de mano (carteras), incluso con bandolera o sin asas: -- Con la superficie exterior de cuero natural, cuero regenerado o cuero charolado			
4202.22	-- Con la superficie exterior de hojas de plástico o materia textil			
4202.29	-- Los demás			
4202.31	- Artículos de bolsillo o de bolsos de mano (carteras): -- Con la superficie exterior de cuero natural, cuero regenerado o cuero charolado			
4203.32	-- Con la superficie exterior de hojas de plástico o materia textil			
4202.39	-- Los demás			
4202.91	- Los demás: -- Con la superficie exterior de cuero natural, cuero regenerado o cuero charolado			

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
4202.92 4202.99	-- Con la superficie exterior de hojas de plástico o materia textil -- Los demás	<i>Según se indica para la partida.</i>		
42.03	Prendas y complementos (accesorios) de vestir, de cuero natural o cuero regenerado	[CP] [CP, siempre que los productos estén tejidos con forma o íntegramente ensamblados en un país; <u>Norma adicional:</u> Los productos de esta partida que sean obtenidos totalmente a partir de un conjunto de partes, el cual, de conformidad con la Regla general de interpretación 2 a) se clasifica como producto sin ensamblar, se consideran originarios del país en el que los productos hayan sido ensamblados totalmente. (US)] <i>Existe otra opción indicada para la partida dividida</i>		(Se aplican las cuestiones N ^{os} 45 y 46 del Doc. 42.271, ya remitidas al CNO.)
ex 42.03 a)	<u>Prendas de vestir, de cuero natural o cuero regenerado</u>	[Confección completa (CE)]		
ex 42.03 b)	<u>Los demás</u>	[CP (CE)]		
4203.10 4203.21 4203.29 4203.30 4203.40	- Prendas de vestir - Guantes, mitones y manoplas: -- Diseñados especialmente para la práctica del deporte -- Los demás - Cintos, cinturones y bandoleras - Los demás complementos (accesorios) de vestir	<i>Según se indica para la partida o para las partidas divididas</i>		

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
42.04	Artículos para usos técnicos de cuero natural o cuero regenerado	CP		Remitido al CNO para su decisión (Doc. 41.612) El CNO lo ratificó como: CP (Doc. G/RO/W/22/Rev.2)
42.05	Las demás manufacturas de cuero natural o cuero regenerado	CP		Remitido al CNO para su decisión (Doc. 41.612) El CNO lo ratificó como: CP (Doc. G/RO/W/22/Rev.2)
42.06	Manufacturas de tripa, vejigas o tendones	CP		Remitido al CNO para su decisión (Doc. 41.612) El CNO lo ratificó como: CP (Doc. G/RO/W/22/Rev.2)
4206.10 4206.90	- Cuerdas de tripa - Las demás	<i>Según se indica para la partida.</i>		

CAPÍTULO 43

Notas de capítulo

[1. **Operaciones menores de elaboración que no afecten al origen.** Remitido al CNO para su decisión (Doc. OC0023, cuestión N° 74)

A efectos de determinar el país de origen de los productos regulados por la Sección XI que no estén obtenidos totalmente en un país, las siguientes operaciones mínimas, consideradas individualmente, son operaciones o procesos mínimos y no afectarán al origen de los productos de que se trate, haya o no cambio de clasificación en virtud de tales operaciones:

- a) Trabajado o acabado de uno o más bordes mediante dobladillado, ribeteado, sobrecosido o métodos similares o sujetándolos por medio de flecos anudados;
- b) Corte de tejidos, hilados u otras materias textiles; o separación de productos terminados directamente cortando los hilos divisores;
- c) unión de productos mediante costura o puntadas para facilitar su transporte o por otros motivos ocasionales; o
- d) acondicionamiento de productos en juegos o conjuntos para la venta al por menor. (US)]

2. A los efectos de las partidas 43.03 y 43.04, las normas de cambio de partida o de subpartida no se aplicarán a los cambios resultantes del desensamblaje. **Categoría 1².**

[3. Las normas relativas a cambio de partida o de subpartida no se aplicarán a los cambios que resultan meramente de la aplicación de la Regla General de Interpretación 2 a), respecto a las series de partes que se presenten como artículos sin ensamblar de otra partida o subpartida. (US)]
Presentado al CNO para su decisión (Doc. OC0031, cuestión N° 4; Doc.OC0029)

[4. El término "confección completa" significa que se deben realizar todas las operaciones que siguen al cortado. Sin embargo, la confección no se considera necesariamente incompleta cuando no se realizan una o varias operaciones de acabado.

La siguiente es una lista de ejemplos de operaciones de acabado:

- incorporación de botones y/u otros tipos de cierres;

² Durante la fase de revisión a efectos de "coherencia", se examinará la posibilidad de colocar esta Nota en un Apéndice, posiblemente con una referencia a los capítulos en los que se aplica.

- confección de ojales;
- acabado de los dobladillos de los pantalones, mangas, faldas y vestidos;
- incorporación de artículos de ornamentación y pasamanería y de accesorios tales como bolsillos, etiquetas o escudos;
- planchado y otras operaciones de preparación de las "prendas confeccionadas" para la venta. (CE)]

Presentado al CNO para su decisión (Doc. 42.271, cuestión N° 55)

Norma residual [por producto específico] [de capítulo] Presentado al CNO para su decisión (Doc. OC0023S2, cuestión N° 77)

[Cuando la aplicación de las normas residuales primarias de este capítulo (incluidas las normas para productos específicos estipuladas en la matriz) no permita determinar el país de origen, éste se determina de la siguiente manera:

1. El país de origen de productos de la partida 43.03 ensamblado desde partes, pero que no estuviese ensamblado totalmente en un país, será el país donde se realicen las operaciones de ensamblaje más significativas para la confección del producto, sin tener en cuenta la adición de botones u otros cierres, agarradores, cinturones, bolsillos de parche, etiquetas, trabillas, charreteras, ornamentos y otros componentes menores. (US)]

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
Capítulo 43	Peletería y confecciones de peletería; peletería artificial o facticia			
43.01	Peletería en bruto (incluidas las cabezas, colas, patas y trozos utilizables en peletería), excepto las pieles en bruto de las partidas 41.01, 41.02 ó 41.03.	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
4301.10 4301.20	- De visón, enteras, incluso sin la cabeza, la cola o las patas - De conejo o de liebre, enteras, incluso sin la cabeza, la cola o las patas	<i>Según se indica para la partida.</i>		

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
4301.30	- De cordero, llamadas "astracán", "Breitschwanz", "caracul", "persa" o similares, de corderos de Indias, de China, de Mongolia o del Tibet, enteras, incluso sin la cabeza, cola o patas	<i>Según se indica para la partida.</i>		
4301.40	- De castor, enteras, incluso sin la cabeza, la cola o las patas			
4301.50	- De rata almizclera, enteras, incluso sin la cabeza, la cola o las patas			
4301.60	- De zorro, enteras, incluso sin la cabeza, la cola o las patas			
4301.70	- De foca o de otaria, enteras, incluso sin la cabeza, la cola o las patas			
4301.80	- Las demás pieles, enteras, incluso sin la cabeza, la cola o las patas			
4301.90	- Cabezas, colas, patas y trozos utilizables en peletería			
43.02	Peletería curtida o adobada (incluidas las cabezas, colas, patas y trozos, desechos y recortes), incluso ensamblada (sin otras materias), excepto la de la partida 43.03	<i>Según se indica para las subpartidas.</i>		
	- Pieles enteras, incluso sin la cabeza, la cola o las patas, sin ensamblar:			
4302.11	-- De visón	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
4302.12	-- De conejo o de liebre	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
4302.13	-- De cordero, llamadas "astracán", " <i>Breitschwanz</i> ", "caracul", "persa" o similares, de cordero de Indias, de China, de Mongolia o del Tibet	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
4302.19	-- Las demás	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
4302.20	- Cabezas, colas, patas y trozos, desechos y recortes, sin ensamblar	CP		Categoría 1 (Ratificado por el CNO)
4302.30	- Piel enteras y trozos y recortes, de pieles ensambladas	[CP] [CSP]		Remitido al CNO para su decisión (Doc. 41.612) El CNO lo ratificó como: CSP (Doc. G/RO/W/22/Rev.2)
43.03	Prendas, complementos (accesorios) de vestir y demás artículos de peletería	[CP] CP, siempre que los productos estén ensamblados por completo en un país: <u>Norma adicional:</u> Los productos de esta partida que sean obtenidos totalmente a partir de un conjunto de partes, el cual, de conformidad con la Regla general de interpretación 2 a) se clasifica como producto sin ensamblar, se consideran originarios del país en el que los productos hayan sido ensamblados totalmente. (US)] <i>Existe otra opción indicada para la partida dividida</i>		(Se aplican las cuestiones N^{os} 45 y 46 del Doc. 42.271, ya remitidas al CNO.)

Número de código del SA	Designación de los productos	Criterios de origen	Notas	Observaciones
A	B	C	D	E
ex 43.03 a)	<u>Accesorios de peletería</u>	[Confección completa (CE)]		
ex 43.03 b)	<u>Los demás</u>	[CP (CE)]		
4303.10	- Prendas y complementos de vestir	<i>Según se indica para la partida o para las partidas divididas</i>		
4303.90	- Los demás			
43.04	Peletería facticia o artificial y artículos de peletería facticia o artificial	[CP] <i>Existen otras opciones indicadas para las partidas divididas</i>		Remitido al CNO para su decisión
ex 43.04 a)	<u>Artículos de peletería artificial</u>	[CP, siempre que los productos estén ensamblados por completo en un país; <u>Norma adicional:</u> Los productos de esta partida que sean obtenidos totalmente a partir de un conjunto de partes, el cual, de conformidad con la Regla general de interpretación 2 a) se clasifica como producto sin ensamblar, se consideran originarios del país en el que los productos hayan sido ensamblados totalmente. (US)] [CPD (HK) (IND) (MAR) (NZ) (FIL)] [Confección completa (CE)]		Remitido al CNO para su decisión
ex 43.04 b)	<u>Artículos de peletería artificial, los demás</u>	[CP (CE)] [CP, siempre que los productos estén íntegramente ensamblados en un país (US)] [CPD (HK) (IND) (MAR) (NZ) (FIL)]		
ex 43.04 c)	<u>Los demás</u>	CP		